

¿Dónde se colocan los adverbios en inglés?

¿Dónde se colocan los adverbios en inglés?

Uno de los aspectos de la gramática inglesa que más nos cuesta dominar a los hispanohablantes es el orden de la oración. ¿Por qué? Pues porque éste es mucho más “rígido” que su contrapartida en español. Esto quiere decir que los adjetivos han de ocupar una posición muy determinada, así como los complementos, los verbos y, cómo no, también los adverbios.

¿Consecuencia de esto? Que muchos estudiantes ignoran este orden y se limitan a traducir, literalmente, las oraciones del inglés al español. Craso error

Es por ello que nos gustaría tratar al detalle este tema pues, como puedes ver, reviste una gran importancia si lo que de verdad quieres es escribir (y hablar) inglés correctamente. **Hoy hablaremos de los adverbios en inglés, los tipos de adverbios que existen (adverbios en inglés y español, al menos los más comunes e importantes) y qué lugar ocupan dentro de la oración (y más adelante del resto de palabras).**

No hace falta que digamos que has de prestarnos mucha atención, ¿verdad? ☐

Reglas generales de la posición de los adverbios en inglés

Dejemos clara una cosa desde el principio: son muchos los adverbios en inglés que pueden ir en distintas posiciones.

Esto, lejos de facilitar la tarea, la complica; pues nos obliga a saber diferenciar entre aquellos que tienen una posición fija y otros que pueden gritar bien alto eso de “¡Libertaaaad!” dentro del mundo de los adverbios.

Los adverbios pueden ir en 3 posiciones distintas:

- **Inicial:** como primer elemento de la oración. Ejemplo: *“Suddenly Frodo felt afraid”*. – *“De repente, Frodo sintió miedo”*.
- **Intermedia:** entre el sujeto y el verbo (si hay más de un verbo, el adverbio iría detrás del primer verbo auxiliar o modal). Ejemplo: *“Aragorn has occasionally been known to be a ranger of the North”*. – *“Aragorn ha sido ocasionalmente conocido como un montaraz del Norte”*.
- **Final:** lo que viene siendo el último elemento de la oración. Ejemplo: *“The Fellowship of the Ring left Moria quickly”*. – *“La Comunidad del Anillo abandonó Moria rápidamente”*.

Sin embargo, éstas no son las únicas “reglas generales” respecto a la posición de los adverbios en inglés. ¡Ahí van otras!:

- Por norma general, si el verbo principal es **“To be”** los adverbios en inglés van detrás de él.
- Se tiende a evitar colocar adverbios en inglés entre **“To” de infinitivo y el verbo** al que acompañan. Pero ojo; “tienden”. Esta regla general está plagada de excepciones y suele obviarse en el lenguaje coloquial. Por ejemplo: *“Arwen used to secretly admire Aragorn”*. – *“Arwen admiraba a Aragorn en secreto”*.

¿Dónde se colocar los adverbios en inglés que modifican...?

La posición de los adverbios en inglés puede depender, o bien

del tipo que sean (más adelante veremos esto) o bien de la palabra que modifican. Así pues, siempre que quieras usar adverbios en inglés hazte la siguiente pregunta: **¿mi adverbio modifica a verbos; complementos directos; o a adjetivos, participios u otro adverbios?**

A verbos

Si el susodicho adverbio en inglés modifica o complementa a algún verbo, entonces ha de ir justo detrás del verbo en cuestión.

“Sam runs slowly”. – “Sam corre despacio”.

A complementos directos

Como hemos mencionado en las reglas generales, los adverbios no suelen colocarse entre el verbo y el complemento directo (sino entre el verbo y el sujeto). Sin embargo, cuando el complemento directo es muuuuy largo el adverbio va delante de éste.

“Call Gandalf immediately and tell them everything you saw outside Isengard”. – “Llama a Gandalf inmediatamente y diles todo lo que viste fuera de Isengard”.

A adjetivos, participios o a otros adverbios

Si el adverbio en inglés en cuestión modifica a alguno de los citados, entonces ha de colocarse delante de este tipo de palabras.

“Very bad”. – “Muy mal”.

¿Dónde se colocan los adverbios de

frecuencia en inglés?

Lista de adverbios de frecuencia en inglés (algunos)

- “Always”. – “Siempre”.
- “Usually”. – “Usualmente”.
- “Often”. – “A menudo”.
- “Sometimes”. – “Algunas veces”.
- “Occasionally”. – “Ocasionalmente”.
- “Rarely”. – “Raramente”.
- “Never”. – “Nunca”.

¿Cuál es la posición de los adverbios de frecuencia en inglés?

¿Por norma general? **Delante del verbo** al cual acompañan (pues se trata de adverbios que suelen matizar al verbo en cuestión). De todos modos, recuerda las normas generales que describíamos al principio, pues los adverbios de frecuencia en inglés se someten a ellas.

“Gimli usually eats lembas on Friday”. – “Gimli suele comer lembas los viernes”.

PD: en las oraciones interrogativas, los adverbios de frecuencia en inglés siguen el siguiente esquema; Auxiliar + Sujeto + Adverbio + Verbo principal.

¿Dónde se colocan los adverbios de tiempo en inglés?

Lista de adverbios de tiempo en inglés

(algunos)

- “Early”. – “Temprano”.
- “Late”. – “Tarde”.
- “Then”. – “Luego/ Entonces”.
- “Before”. – “Antes”.
- “After”. – “Después”.

¿Cuál es la posición de los adverbios de tiempo en inglés?

La norma indica que este tipo de adverbios en inglés han de ir al **final de la frase**. Sin embargo, a veces podrás encontrártelos justo al principio de la oración para dar cierto énfasis.

“Faramir went to Osgiliath this morning”. – *“Faramir fue a Osgiliath esta mañana”.*

¿Dónde se colocan los adverbios de lugar en inglés?

Lista de adverbios de lugar en inglés (algunos)

- “Here”. – “Aquí”.
- “There”. – “Allá”.
- “Near”. – “Cerca”.
- “Far”. – “Lejos”.
- “Away”. – “Lejos”.

¿Cuál es la posición de los adverbios de lugar en inglés?

Misma regla que los adverbios de lugar en inglés: suelen ubicarse en la **posición final de la oración**. Pero si le

quieres dar más énfasis a la misma, no se considera un fallo el colocarlos al principio.

“Arwen is waiting in Rivendell”. – *“Arwen está esperando en Rivendell”*.

¿Dónde se colocan los adverbios de duración en inglés?

Lista de adverbios de duración en inglés (algunos)

- *“All day”* – *“Todo el día”*.
- *“Since”*. – *“Desde”*.
- *“Until now”*. – *“Hasta ahora”*.
- *“For a while”*. – *“Por un rato/ tiempo”*.
- *“Forever”*. – *“Para siempre”*.
- *“Temporarily”*. – *“Temporalmente”*.

¿Cuál es la posición de los adverbios de duración en inglés?

La norma indica que suelen colocarse en la **posición intermedia** o **final** de la oración (manteniendo siempre las reglas generales que antes te contábamos).

“I spoke with Merry last week but haven’t seen him since”. – *“Hablé con Merry la semana pasada, pero no le he visto desde entonces”*.

¿Dónde se colocan los adverbios de grado/ cantidad en inglés?

Lista de adverbios de grado/ cantidad en inglés (algunos)

- “Almost”. – “Casi”.
- “Enough”. – “Suficiente”.
- “Even”. – “Incluso”.
- “Less”. – “Menos”.
- “Much”. – “Mucho”.
- “Very”. – “Mucho”.

¿Cuál es la posición de los adverbios de grado/ cantidad en inglés?

Mismo caso que con los adverbios de duración en inglés: en la **posición intermedia o final** de la oración (aunque ojo, no siempre te los encontrarás ahí).

“Pippin speaks too much”. – “Pippin habla demasiado”.

Mejor ponemos punto y final al artículo de hoy, pues ya son muchas las normas gramaticales que hemos introducido. Lo cierto es que el tema del orden de la oración en inglés es complejo, pues son muchas las excepciones a tener en cuenta.

Tantas, que trataremos de ir desgranándolas una a una en sucesivos artículos (que tampoco hay que cogerse una indigestión de aprendizaje tratando de abarcarlo todo en un mismo día: despacito, pero sin pausa). De todos modos, si quieres realizarnos alguna pregunta a este respecto no lo dudes y haz uso del **tablón de comentarios** ☐

Mientras tanto, en **That’s Cool Education** seguiremos enseñando inglés a jornada completa. Tanto por aquí como en nuestra [academia de inglés en Barcelona](#). A la cual, por cierto, estás más que invitado si lo que quieres es dominar inglés ☐